

EN

KO

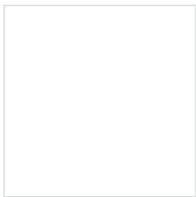
VN

ID

RU



Quick Start Guide



www.ezvizlife.com

COPYRIGHT © Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd.. ALL RIGHTS RESERVED.

Any and all information, including, among others, wordings, pictures, graphs are the properties of Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (hereinafter referred to as "EZVIZ"). This user manual (hereinafter referred to as "the Manual") cannot be reproduced, changed, translated, or distributed, partially or wholly, by any means, without the prior written permission of EZVIZ. Unless otherwise stipulated, EZVIZ does not make any warranties, guarantees or representations, express or implied, regarding to the Manual.

About this Manual

The Manual includes instructions for using and managing the product. Pictures, charts, images and all other information hereinafter are for description and explanation only. The information contained in the Manual is subject to change, without notice, due to firmware updates or other reasons. Please find the latest version in the **ezviz™** website (<http://www.ezvizlife.com>).

Revision Record

New release – January, 2019

Trademarks Acknowledgement

ezviz™,  **™**, and other EZVIZ's trademarks and logos are the properties of EZVIZ in various jurisdictions. Other trademarks and logos mentioned below are the properties of their respective owners.

Legal Disclaimer

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THE PRODUCT DESCRIBED, WITH ITS HARDWARE, SOFTWARE AND FIRMWARE, IS PROVIDED "AS IS", WITH ALL FAULTS AND ERRORS, AND EZVIZ MAKES NO WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AND NON-INFRINGEMENT OF THIRD PARTY. IN NO EVENT WILL EZVIZ, ITS DIRECTORS, OFFICERS, EMPLOYEES, OR AGENTS BE LIABLE TO YOU FOR ANY SPECIAL, CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL, OR INDIRECT DAMAGES, INCLUDING, AMONG OTHERS, DAMAGES FOR LOSS OF BUSINESS PROFITS, BUSINESS INTERRUPTION, OR LOSS OF DATA OR DOCUMENTATION, IN CONNECTION WITH THE USE OF THIS PRODUCT, EVEN IF EZVIZ HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, IN NO EVENT SHALL EZVIZ'S TOTAL LIABILITY FOR ALL DAMAGES EXCEED THE ORIGINAL PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT.

EZVIZ DOES NOT UNDERTAKE ANY LIABILITY FOR PERSONAL INJURY OR PROPERTY DAMAGE AS THE RESULT OF PRODUCT INTERRUPTION OR SERVICE TERMINATION CAUSED BY: A) IMPROPER INSTALLATION OR USAGE OTHER THAN AS REQUESTED; B) THE PROTECTION OF NATIONAL OR PUBLIC INTERESTS; C) FORCE MAJEURE; D) YOURSELF OR THE THIRD PARTY, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, USING ANY THIRD PARTY'S PRODUCTS, SOFTWARE, APPLICATIONS, AND AMONG OTHERS.

REGARDING TO THE PRODUCT WITH INTERNET ACCESS, THE USE OF PRODUCT SHALL BE WHOLLY AT YOUR OWN RISKS. EZVIZ SHALL NOT TAKE ANY RESPONSIBILITIES FOR ABNORMAL OPERATION, PRIVACY LEAKAGE OR OTHER DAMAGES RESULTING FROM CYBER ATTACK, HACKER ATTACK, VIRUS INSPECTION, OR OTHER INTERNET SECURITY RISKS; HOWEVER, EZVIZ WILL PROVIDE TIMELY TECHNICAL SUPPORT IF REQUIRED.

SURVEILLANCE LAWS AND DATA PROTECTION LAWS VARY BY JURISDICTION. PLEASE CHECK ALL RELEVANT LAWS IN YOUR JURISDICTION BEFORE USING THIS PRODUCT IN ORDER TO ENSURE THAT YOUR USE CONFORMS TO THE APPLICABLE LAW. EZVIZ SHALL NOT BE LIABLE IN THE EVENT THAT THIS PRODUCT IS USED WITH ILLEGITIMATE PURPOSES.

IN THE EVENT OF ANY CONFLICTS BETWEEN THE ABOVE AND THE APPLICABLE LAW, THE LATTER PREVAILS.

Regulatory Information

FCC Information

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This product has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This product generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this product does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Please take attention that changes or modification not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment should be installed and operated with a minimum distance 20cm between the radiator and your body.

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause interference, and
- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.



EU Conformity Statement

This product and - if applicable - the supplied accessories too are marked with "CE" and comply therefore with the applicable harmonized European standards listed under the Radio Equipment Directive 2014/53/EU, the EMC Directive 2014/30/EU, the RoHS Directive 2011/65/EU.



2012/19/EU (WEEE directive): Products marked with this symbol cannot be disposed of as unsorted municipal waste in the European Union. For proper recycling, return this product to your local supplier upon the purchase of equivalent new equipment, or dispose of it at designated collection points. For more information see: www.recyclethis.info.



2006/66/EC and its amendment 2013/56/EU (battery directive): This product contains a battery that cannot be disposed of as unsorted municipal waste in the European Union. See the product documentation for specific battery information. The battery is marked with this symbol, which may include lettering to indicate cadmium (Cd), lead (Pb), or mercury (Hg). For proper recycling, return the battery to your supplier or to a designated collection point. For more information see: www.recyclethis.info.





Гарантийный срок-1 год
Срок службы-3 года
Производитель:Ханджоу Хиквижн Диджитал Технолоджи(Китай)
Импортер-поставщик в России: ЗАО "Хиквижн"
Импортер-поставщик в Республике Беларусь:ООО "Торговый Дом "АВАНТ-ТЕХНО"
Сайт:www.ezviz.ru

Industry Canada ICES-003 Compliance
This device meets the CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B) standards requirements.

EC DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, Hangzhou EZVIZ Software Co.,Ltd. declares that the radio equipment type [CS-T31-A, CS-T31-B] is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EC DECLARATION OF CONFORMITY is available at the following web link:
<http://www.ezvizlife.com/declaration-of-conformity>.

Safety Instruction

- Keep the device away from water, fire, humidity or hot environments.
- Do not attempt to disassemble, repair, or modify the device.
- Do not use the device where wireless devices are not allowed.
- The socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.
- For passthrough devices, plug the power strips into the integrated electrical sockets of the devices, but devices of the same or another type not be stacked in normal use.
- The devices are not intended for use in locations where the temperature may be less than actual room conditions, such as unheated warehouses or garages.

Please read and follow the above safety information when operating the device. We cannot guarantee that no accidents or damage will occur due to improper use of the device. Please use this product with care and operate at your own risk.

Due to the product shape and dimension, the name and address of the importer/manufacture are printed on the package.

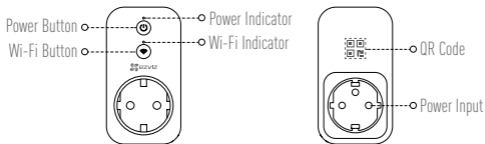
Customer Service

For more information, please visit www.ezvizlife.com.

Need help? Please visit "www.ezvizlife.com/inter/page/contact-us" for our local contact details.

SAVE THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE

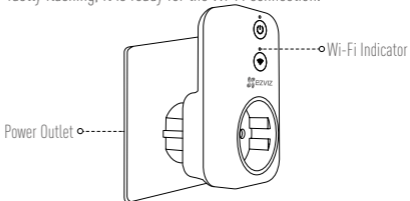
Basics



Name	Description
Power Button	Press to connect or cut off power.
Wi-Fi Button	Press this button for 2 seconds to initiate Wi-Fi configuration.
Power Indicator	<ul style="list-style-type: none">• On: The device is switched on.• off: The device is switched off.
Wi-Fi Indicator	<ul style="list-style-type: none">• Solid: The network is connected.• Slowly Flashing: The network is disconnected.• Fastly Flashing: The device is ready for Wi-Fi configuration.
QR Code	Labeled on the cover of this manual or on the back of the device.

Step 1 Power-on

Plug the device into a power outlet. When the Wi-Fi indicator is fastly flashing, it is ready for the Wi-Fi connection.



Step 2 Device Setup

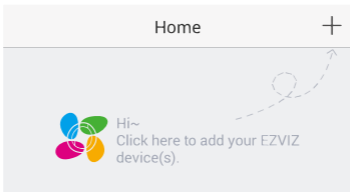


1. Create a user account

- Connect your mobile phone to Wi-Fi.
- Download and install the EZVIZ app by searching "EZVIZ" in App Store or Google Play™.

2. Add a device to EZVIZ

- Log in the EZVIZ app.
- From the EZVIZ app Home screen, tap "+" on the upper-right hand corner to go to the scan QR code interface.

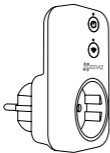


- Scan the QR Code on the cover of this manual or on the back of the device.
- Follow the EZVIZ app wizard to finish Wi-Fi configuration.



Please make sure your phone is connected to the 2.4GHz Wi-Fi from the router for Wi-Fi configuration.

Box Content



Smart Plug (x1)





Quick Start Guide (x1)

Parameters

EN

Maximum Start-up Time	≤ 30s
Wi-Fi	2.4G, 802.11 b/g/n
Max Load	16A
Max Power	3840W
Enclosure Material	High-temperature and flame-retardant material
Power Supply	100 to 240 VAC
Working Temperature	0 to 40°C (32 to 104°F)
Working Humidity	0 to 80%
Size	100 x 54 x 38 mm (4 x 2 x 1.5 inch)
Weight	210g

-  Do not insert into each other.
-  For detailed information, please visit www.ezvizlife.com.

기본 사항



이름

설명

전원 버튼 전원을 켜거나 끄려면 이 버튼을 누르십시오.

Wi-Fi 버튼 Wi-Fi 구성 초기화는 2초 동안 버튼을 누르십시오.

전원 표시기

- 켜짐: 장비에 전원이 켜진 상태입니다.
- 꺼짐: 장비에 전원이 꺼진 상태입니다.

Wi-Fi 표시기

- 점등: 네트워크에 연결되었습니다.
- 천천히 깜박임: 네트워크 연결이 해제되었습니다.
- 빠르게 깜빡임: Wi-Fi 구성을 위한 준비 상태입니다.

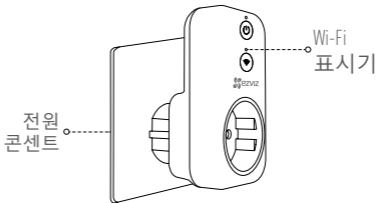
QR 코드 이 설명서의 표지 또는 장비의 뒷면에 라벨로 붙어 있습니다.

설정

KO

1 단계 전원 켜기

장비의 플러그를 전원 콘센트에 꽂아 주십시오. Wi-Fi 표시등이 빠르게 깜박이면 Wi-Fi 연결 준비가 된 것입니다.



2 단계 장비 설정

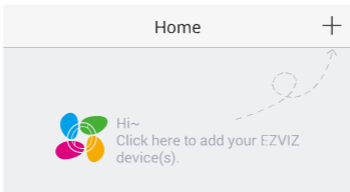


1. 사용자 계정 생성

- 휴대전화를 Wi-Fi 에 연결합니다.
- 앱 스토어 또는 구글 플레이™ 에서 "EZVIZ" 를 검색하여 EZVIZ 앱을 다운로드하고 설치하십시오.

2. EZVIZ에 장비 추가

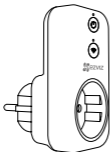
- EZVIZ 앱에 로그인합니다.
- EZVIZ 앱 홈 화면의 오른쪽 구석 상단에 있는 "+" 를 눌러 QR 코드 스캔 인터페이스로 이동하십시오.



- 이 설명서의 표지 또는 장비의 뒷면에 있는 QR 코드를 스캔하십시오.
- EZVIZ 앱 마법사를 따라 Wi-Fi 구성을 종료하십시오.

i Wi-Fi를 구성하기 위해 휴대전화가 라우터의 2.4GHz Wi-Fi에 연결되어 있는지 확인해 주십시오.

박스 내용물



스마트 플러그(1개)



빠른 시작 가이드(1개)

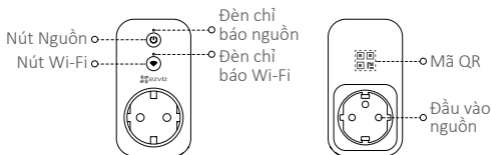
매개변수

KO

최대 시동 시간	≤ 30초
Wi-Fi	2.4G, 802.11 b/g/n
출력 전류	최대 16A
출력 전원	최대 3840W
외함 재질	고온 내열 및 방염 소재
전원 공급 장치	100~240VAC
작동 온도	0~40°C (32~104°F)
작동 습도	0~80%
크기	100 x 54 x 38mm (4 x 2 x 1.5inch)
무게	210g

- i** 서로 바꾸어 연결하지 마세요
- i** 자세한 정보를 알아보시려면 www.ezvilife.com 을 방문해 주십시오.
- i** 이 기기는 가정용으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주거지역은 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다. 위와 같은 무선설비는 전파혼선의 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다.

Tính năng cơ bản



Tên

Mô tả

Nút Nguồn Nhấn để kết nối hoặc ngắt nguồn.

Nút Wi-Fi Nhấn nút này trong 2 giây để khởi chạy cấu hình Wi-Fi.

Đèn chỉ báo nguồn

- **Bật:** Thiết bị được bật.
- **tắt:** Thiết bị được tắt.

Đèn chỉ báo Wi-Fi

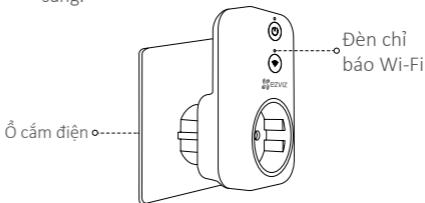
- **Sáng đèn:** Mạng được kết nối.
- **Nhấp nháy chậm:** Mạng bị ngắt kết nối.
- **Nhấp nháy nhanh:** Thiết bị đã sẵn sàng để cấu hình Wi-Fi.

Mã QR Được in trên trang bìa của hướng dẫn sử dụng này hoặc ở mặt sau của thiết bị.

Đặt

Bước 1 Cấp điện

Cắm thiết bị vào ổ cắm nguồn. Khi chỉ báo Wi-Fi nhấp nháy nhanh, kết nối Wi-Fi đã sẵn sàng.



Bước 2 Cài đặt thiết bị

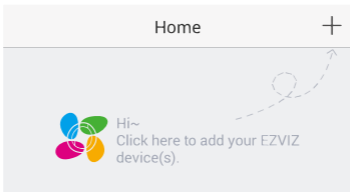


1. Tạo tài khoản người dùng

- Kết nối điện thoại di động của bạn vào mạng Wi-Fi.
- Tải về và cài đặt ứng dụng EZVIZ bằng cách tìm kiếm “EZVIZ” trong App Store và Google Play™.

2. Thêm thiết bị vào EZVIZ

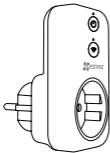
- Đăng nhập vào ứng dụng EZVIZ.
- Từ màn hình Trang chủ của ứng dụng EZVIZ, nhấn vào biểu tượng “+” ở góc trên cùng bên phải để chuyển đến giao diện quét mã QR.



- Quét mã QR trên trang bìa của hướng dẫn sử dụng này hoặc ở mặt sau của thiết bị.
- Làm theo trình hướng dẫn của ứng dụng EZVIZ để hoàn tất công đoạn cấu hình Wi-Fi.

i Hãy đảm bảo rằng điện thoại của bạn được kết nối với Wi-Fi 2,4 GHz từ bộ định tuyến để cấu hình Wi-Fi.

Thành phần trong hộp



Ổ cắm thông minh (x1)




Hướng dẫn sử dụng nhanh (x1)

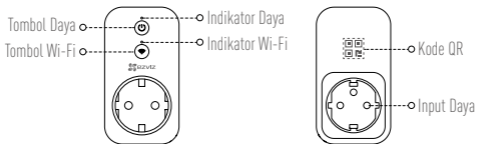
Thông số

Thời gian khởi động tối đa	≤ 30s	VN
Wi-Fi	2,4G, 802,11 b/g/n	
Dòng điện đầu ra	Tối đa 16A	
Nguồn đầu ra	Tối đa 3840W	
Vật liệu bao ngoài	Vật liệu chống cháy và nhiệt độ cao	
Nguồn cấp điện	100 đến 240 VAC	
Nhiệt độ làm việc	0 đến 40°C (32 đến 104°F)	
Độ ẩm làm việc	0 đến 80%	
Kích thước	100 x 54 x 38 mm (4 x 2 x 1,5 inch)	
Trọng lượng	210g	

 Không chèn vào nhau.

 Để biết thông tin chi tiết, vui lòng truy cập www.ezvizlife.com.

Dasar-dasar

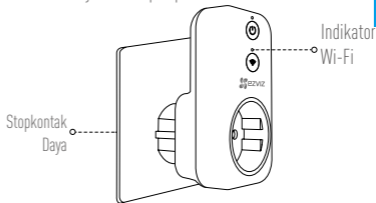


Nama	Deskripsi
Tombol Daya	Tekan untuk menyambungkan atau memutus daya.
Tombol Wi-Fi	Tekan tombol ini selama 2 detik untuk menginisialisasi konfigurasi Wi-Fi.
Indikator Daya	<ul style="list-style-type: none">• Nyala: Perangkat menyala.• Mati: Perangkat mati.
Indikator Wi-Fi	<ul style="list-style-type: none">• Solid: Jaringan tersambung.• Berkedip Perlahan: Jaringan terputus.• Berkedip Cepat: Perangkat siap untuk konfigurasi Wi-Fi.
Kode QR	Tertera pada sampul manual ini atau pada bagian belakang perangkat.

Pengaturan

Langkah 1 Nyalakan daya

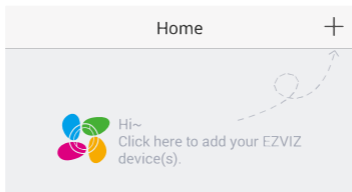
Hubungkan perangkat ke stopkontak. Wi-Fi siap untuk sambungan saat indikatornya berkedip cepat.



Langkah 2 Persiapan Perangkat



1. Buat akun pengguna
 - Hubungkan telepon seluler Anda ke Wi-Fi.
 - Unduh dan pasang aplikasi EZVIZ dengan mencari "EZVIZ" di App Store dan Google Play™.
2. Tambahkan perangkat ke EZVIZ
 - Masuk ke aplikasi EZVIZ.
 - Pada layar Utama aplikasi EZVIZ, ketuk tanda "+" di sudut kanan atas untuk membuka antarmuka pemindai kode QR.

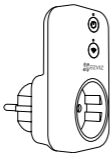


- Pindai Kode QR pada sampul manual ini atau pada bagian belakang perangkat.
- Ikuti wizard aplikasi EZVIZ untuk menyelesaikan konfigurasi Wi-Fi.



Pastikan ponsel Anda tersambung ke Wi-Fi 2.4GHz dari router untuk konfigurasi Wi-Fi.

Isi Kotak



Stopkontak Cerdas (x1)




Panduan Mulai Cepat (x1)

Parameter

Waktu Memulai Maksimum	≤ 30 detik
Wi-Fi	2.4G, 802.11 b/g/n
Arus Keluaran	Maksimum 16A
Daya Keluaran	Maksimum 3840W
Bahan Pelindung	Bahan tahan api dan suhu tinggi
Suplai Daya	100 hingga 240 VAC
Suhu Pengoperasian	0 hingga 40°C (32 hingga 104°F)
Kelembapan Pengoperasian	0 hingga 80%
Ukuran	100 x 54 x 38 mm (4 x 2 x 1,5 inci)
Berat	210g

ID

-  Jangan disisipkan ke dalam satu sama lain.
-  Untuk informasi selengkapnya, kunjungi www.ezvizlife.com.

Основные сведения



Наименование	Описание
--------------	----------

Кнопка питания	Нажмите для включения или выключения питания.
----------------	---

Кнопка Wi-Fi	Нажмите и удерживайте эту кнопку 2 секунды, чтобы запустить настройку Wi-Fi.
--------------	--

Индикатор питания	<ul style="list-style-type: none">• Вкл.: устройство включено.• Выкл.: устройство отключено.
-------------------	---

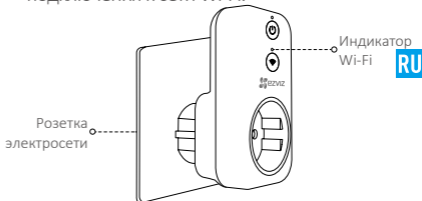
Индикатор Wi-Fi	<ul style="list-style-type: none">• Горит непрерывно: сеть подключена.• Медленно мигает: сеть отключена.• Быстро мигает: устройство готово к настройке Wi-Fi.
-----------------	---

QR-код	Нанесен на обложку этого руководства или на заднюю панель устройства.
--------	---

Настройка

Шаг 1. Включение питания

Вставьте устройство в розетку. Когда индикатор Wi-Fi быстро мигает, это означает готовность подключения к сети Wi-Fi.



RU

Шаг 2. Настройка устройства

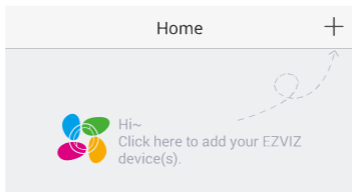


1. Создание нового пользователя

- Подключите мобильный телефон к сети Wi-Fi.
- Скачайте и установите приложение EZVIZ, выполнив поиск по слову «EZVIZ» в App Store или Google Play™.

2. Добавление устройства в EZVIZ

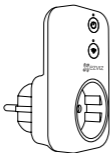
- Войдите в приложение EZVIZ.
- В верхнем правом углу главного экрана приложения EZVIZ нажмите «+», чтобы открыть интерфейс сканирования QR-кода.



- Отсканируйте QR-код. Он нанесен на обложку этого руководства или на заднюю панель устройства.
- Выполните настройку Wi-Fi в соответствии с подсказками мастера приложения EZVIZ.

i Для настройки Wi-Fi проследите за тем, чтобы ваш телефон был подключен к сети Wi-Fi 2,4 ГГц от маршрутизатора.

Комплектация



Соединитель Smart Plug, 1 шт.





Краткое руководство пользователя, 1 шт

Параметры

Максимальное время запуска	≤ 30 с
Wi-Fi	2.4G, 802.11 b/g/n
Выходной ток	Максимум 16 А
Выходная мощность	Максимум 3840 Вт
Материал корпуса	Термостойкий и огнестойкий материал
Электропитание	от 100 до 240 В переменного тока
Рабочая температура	от 0 до 40 °С
Влажность в рабочем режиме	от 0 до 80%
Размеры	100 x 54 x 38 мм
Вес	210 г

RU

 Не вставлять друг в друга.

 Для получения подробной информации посетите веб-сайт www.ezvizlife.com.

LIMITED WARRANTY

Thank you for purchasing Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ("EZVIZ") products. This limited warranty ("warranty") gives you, the original purchaser of the EZVIZ product, specific legal rights. You may also have other legal rights that vary by state, province or jurisdiction. This warranty applies only to the original purchaser of the product. "Original purchaser" means any consumer having purchased the EZVIZ product from an authorized seller. The disclaimers, exclusions, and limitations of liability under this warranty will not apply to the extent prohibited by applicable law. No distributor, reseller, agent, or employee is authorized to make any modification, extension, or addition to this warranty.

Your EZVIZ product is warranted for a period of one (1) year from the date of purchase against defects in materials and workmanship, or such longer period as may be required by law in the country or state where this product is sold, when used normally in accordance with user manual.

You can request warranty service by contacting our Customer Service.

For any defective EZVIZ products under warranty, EZVIZ will, at its option, (i) repair or replace your product free of charge; (ii) exchange your product with a functional equivalent product; or (iii) refund the original purchase price, provided you provide the original purchase receipt or copy, a brief explanation of the defect, and return the product in its original packaging. At EZVIZ's sole discretion, repair or replacement may be made with a new or refurbished product or components. This warranty does not cover the shipping cost, insurance, or any other incidental charges incurred by you in returning the product. Except where prohibited by applicable law, this is your sole and exclusive remedy for breach of this warranty. Any product that has either been repaired or replaced under this warranty will be covered by the terms of this warranty for the longer of ninety (90) days from the date of delivery or the remaining original warranty period.

This warranty does not apply and is void:

- If the warranty claim is made outside the warranty period or if the proof of purchase is not provided;
- For any malfunction, defect, or failure caused by or resulting from the evidence of impact; mishandling; tampering; use contrary to the applicable instruction manual; incorrect power line voltage; accident; loss; theft; fire; flood; or other Acts of God; shipping damage; or damage resulting from repairs performed by unauthorized personnel;
- For any consumable parts, such as batteries, where the malfunction is due to the normal aging of the product;
- Cosmetic damage, including but not limited to scratches, dents, and broken plastic on parts;
- Any software, even if packaged or sold with EZVIZ hardware;
- For any other damages free from defects in material or workmanship;
- Routine cleaning, normal cosmetic, and mechanical wear and tear.

DISCLAIMER OF WARRANTIES

EXCEPT AS STATED ABOVE IN THIS WARRANTY, AND TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, EZVIZ DISCLAIMS ALL EXPRESS, IMPLIED, AND STATUTORY WARRANTIES AND CONDITIONS WITH RESPECT TO THE PRODUCT, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, THE DURATION OF ANY APPLICABLE IMPLIED WARRANTIES OR CONDITIONS TO THE DURATION OF THIS WARRANTY, THE SECURITY OF THE PRODUCT, OR AVAILABILITY AND RELIABILITY OF PRODUCT INFORMATION OR DATA.

NOTE: SOME STATES OR JURISDICTIONS DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU.

LIMITATION OF DAMAGES

IN NO EVENT WILL EZVIZ BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL, EXEMPLARY, OR SPECIAL DAMAGES, INCLUDING ANY DAMAGES FOR LOST DATA OR LOST PROFITS, ARISING FROM OR RELATING TO THIS WARRANTY OR THE PRODUCT, AND EZVIZ'S TOTAL CUMULATIVE LIABILITY ARISING FROM OR RELATED TO THIS WARRANTY OR THE PRODUCT WILL NOT EXCEED THE AMOUNT ACTUALLY PAID FOR THE PRODUCT BY THE ORIGINAL PURCHASER.

NOTE: SOME STATES OR JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

LIMITATION OF LIABILITY

ALL PRODUCT INFORMATION AND DATA IS PROVIDED FOR YOUR CONVENIENCE, "AS IS", AND "AS AVAILABLE." EZVIZ DOES NOT REPRESENT, WARRANT, OR GUARANTEE THAT PRODUCT INFORMATION AND DATA WILL BE AVAILABLE, ACCURATE, OR RELIABLE OR THAT PRODUCT INFORMATION AND DATA OR USE OF THE PRODUCT WILL PROVIDE SAFETY IN YOUR HOME. YOU USE ALL PRODUCT INFORMATION, DATA, AND THE PRODUCT AT YOUR OWN DISCRETION AND RISK. YOU WILL BE SOLELY RESPONSIBLE FOR (AND EZVIZ DISCLAIMS) ANY AND ALL LOSS, LIABILITY, OR DAMAGES, INCLUDING TO YOUR WIRING, FIXTURES, ELECTRICITY, HOME, PRODUCT, PRODUCT PERIPHERALS, COMPUTER, MOBILE DEVICE, AND ALL OTHER ITEMS AND PETS, RESULTING FROM YOUR USE OF THE PRODUCT INFORMATION, DATA, OR PRODUCT. PRODUCT INFORMATION AND DATA PROVIDED BY EZVIZ IS NOT INTENDED AS A SUBSTITUTE FOR DIRECT MEANS OF OBTAINING THE INFORMATION. FOR EXAMPLE, A NOTIFICATION PROVIDED THROUGH THE PRODUCT IS NOT INTENDED AS A SUBSTITUTE FOR AUDIBLE AND VISIBLE INDICATIONS IN THE HOME AND ON THE PRODUCT, NOR FOR A THIRD PARTY MONITORING SERVICE.

Please do not hesitate to contact your seller or our Customer Service, with any questions.

제한 보증

Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (이하 "EZVIZ") 제품을 구매해 주셔서 감사합니다. 이 제한 보증 (이하 "보증")은 EZVIZ 제품의 최초 구매자에게 제공되며 구체적인 법적 권리를 부여합니다. 또한 국가, 지방 또는 관할 지역에 따른 법적 권리를 보유할 수 있습니다. 이 보증은 제품의 최초 구매자에게만 적용됩니다. "최초 구매자"란 공인된 판매점으로부터 EZVIZ 제품을 구매한 모든 소비자를 의미합니다. 관련 법률에 의거 허용되지 않는 지역에서는 본 보증의 면책 조항, 배제 및 책임의 한계가 적용되지 않을 수 있습니다. 모든 유통 업체, 판매자, 대리점 또는 직원은 본 보증을 변경, 연장 또는 추가할 권한이 없습니다.

귀하의 EZVIZ 제품은 구매 일자부터 일 (1) 년간 원자재 및 제조상의 결함에 대해 보증을 받을 수 있으며 제품을 구매한 국가 또는 주의 법률에 따라 더 긴 기간이 보장될 경우 일반적으로 사용 설명서에 명시됩니다. 고객 서비스에 문의하여 보증 서비스를 요청할 수 있습니다.

보증 기간 이내에 결함이 있는 모든 EZVIZ 제품에 대해, EZVIZ는 (i) 귀하의 제품을 무상으로 수리 또는 교체하거나, (ii) 귀하의 제품과 상응하는 기능을 탑재한 유사 제품으로 교체하거나, (iii) 귀하가 구매한 영수증 또는 복사본이 제공하는 바와 같이 처음 구매한 가격으로 환불할 것이며, 귀하는 결함에 관한 갈락한 설명과 함께 본래 포장 상태로 제품을 반납해야 합니다. EZVIZ의 단독 재량에 따라 수리 또는 교체 시 신제품, 리퍼 제품 또는 부품이 사용될 수 있습니다. 본 보증은 귀하가 제품을 반납할 때 발생하는 배송비, 보험 및 기타 부대비용을 보상하지 않습니다.

관련 법률에 의거 금지되는 지역을 제외하고 본 보증은 보증 위반에 관한 단독적이며 독점적인 구제 방법입니다. 본 보증에 따라 수리 또는 교체된 모든 제품은 제품 수령일 또는 잔존하는 최초 보증 기간에서 구입 (①) 일의 추가 보증 기간이 적용됩니다.

다음과 같은 경우 이 보증은 적용되지 않으며 효력이 없습니다.

- 보증 기간이 지난 후 보증을 청구하거나 제품 구매 증빙을 제출하지 않는 경우;
- 화재, 취급 부주의, 조작, 사용 설명서의 지침을 위반하는 사용, 잘못된 전압 연결, 사고, 분실, 도난, 충돌, 홍수 등의 기타 천재지변, 운송 관련 손상 또는 허가 받지 않은 사람에 의한 수리로 발생한 손상으로 인해 오작동, 결함 또는 고장이 발생한 경우;
- 배터리 등의 소모성 부품 등 정상적인 제품 노후로 인해 오작동이 발생한 경우;
- 커피, 흙, 플라스틱 깨짐 및 이에 국한하지 않고 외관이 손상된 경우;
- 제품에 포함되었거나 EZVIZ 하드웨어와 함께 판매된 소프트웨어가 손상된 경우;
- 기타 원자재 또는 제조상의 결함과 무관한 손상에 해당하는 경우;
- 일상적인 청소, 일반적인 외관 및 기계적인 마모에 해당하는 경우.

보증 면책 조항

본 보증의 상기 명시된 항목을 제외하고 관련 법률이 허용하는 최대 범위 내에서 EZVIZ는 시장 적합성의 묵시적 보증과 특정 목적에 대한 적합성, 적용 가능한 묵시적 보증 기간 또는 본 보증 기간에 관한 조건, 제품 보관, 또는 제품 정보 및 데이터의 유용성 및 신뢰성 등 제품과 관련된 조건을 포함한 모든 명시적, 묵시적 및 법적 보증을 포함합니다.

참고: 일부 주 또는 관할 구역은 묵시적 보증의 유효 기간에 관한 제한을 허용하지 않으므로, 상기 제한 사항이 귀하에게 적용되지 않을 수도 있습니다.

손해의 제한

EZVIZ는 본 보증 또는 제품과 관련해 발생한 데이터 유실 또는 수익 손실로 인한 결과적, 부수적, 징벌적 또는 특별 손해에 대해 일체의 책임을 지지 않으며 또한 본 보증 또는 제품과 관련해 발생한 EZVIZ의 총 보상 책임은 제품을 최초 구매할 때 발생한 실구매 금액의 총액을 초과하지 않습니다.

참고: 일부 주 또는 관할 구역은 부수적 또는 결과적 손해에 관한 예외 또는 제한을 허용하지 않으므로, 상기 제한 또는 예외 조항은 귀하에게 적용되지 않을 수 있습니다.

책임의 제한

모든 제품과 데이터는 귀하의 편의를 위해 "있는 그대로" 및 "이용할 수 있는 상태로" 제공됩니다. EZVIZ는 제품 정보와 데이터의 유용성, 정확도 또는 신뢰도를 대변하거나 보증하거나 보장하지 않으며, 해당 제품 정보 및 데이터 또는 제품의 사용이 귀하 가정에 안전을 제공한다고 대변하거나 보증하거나 보장하지 않습니다. 귀하는 제품의 모든 정보와 데이터를 사용하여 귀하의 재량에 따른 제품 사용에는 위험이 존재합니다. 귀하는 제품 정보, 데이터 및 제품을 사용함에 있어 발생하여서는 가능한 모든 전기, 가정, 제품, 제품 주변 기기, 컴퓨터, 모바일 기기 및 기타 모든 물품과 반려동물 등에 관한 일체의 손실, 책임, 운송에 관해 전적으로 책임 (및 EZVIZ의 면책)이 있습니다. EZVIZ가 제공하는 제품 정보 및 데이터는 정보를 획득하는 직접적인 방법의 대체 수단을 의미하지 않습니다. 예를 들어 제품이 제공하는 알림은 가정 및 제품의 음성적 및 시각적 표시를 대체하지 않으며 제 3자의 모니터링 서비스를 의미하는 것이 아닙니다. 문의 사항이 있는 경우 언제든지 판매처 또는 고객 서비스에 연락해주시고.

BẢO HÀNH CÓ GIỚI HẠN

Cảm ơn quý vị đã mua sản phẩm Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ("EZVIZ"). Gói bảo hành có giới hạn này ("gói bảo hành") sẽ đem đến cho quý vị, người mua ban đầu của sản phẩm EZVIZ, những quyền lợi pháp cụ thể. Quý vị cũng được hưởng các quyền lợi pháp khác tùy theo tiểu bang, tỉnh hoặc khu vực có quyền tài phán. Gói bảo hành này chỉ áp dụng duy nhất cho người mua ban đầu của sản phẩm. "Người mua ban đầu" nghĩa là bất kỳ khách hàng nào đã mua sản phẩm EZVIZ từ người bán được ủy quyền. Việc tuân bố miễn trừ, loại bỏ và hạn mức trách nhiệm theo gói bảo hành này sẽ không được áp dụng trong phạm vi bị cấm bởi luật áp dụng. Không một nhà phân phối, nơi bán lại, đại lý hay nhân viên nào được ủy quyền để thực hiện bất kỳ sửa đổi, mở rộng hoặc bổ sung nào đối với gói bảo hành này.

Sản phẩm EZVIZ của quý vị được bảo hành trong thời hạn một (1) năm kể từ ngày mua cho các khiếm khuyết về vật liệu và chế tác hoặc trong thời hạn dài hơn luật pháp của quốc gia hoặc tiểu bang nơi sản phẩm này được bán có thể quy định, khi sản phẩm được sử dụng bình thường theo sách hướng dẫn sử dụng.

Quý vị có thể yêu cầu dịch vụ bảo hành bằng cách liên lạc với Dịch vụ Chăm sóc Khách hàng của chúng tôi.

Đối với bất kỳ sản phẩm EZVIZ lỗi nào được bảo hành, tùy theo lựa chọn của mình mà EZVIZ sẽ (i) sửa chữa hoặc thay thế miễn phí sản phẩm của quý vị; (ii) đổi sản phẩm của quý vị với một sản phẩm có chức năng tương đương; hoặc (iii) hoàn trả lại số tiền mua hàng ban đầu, với điều kiện quý vị cung cấp biên lai gốc hoặc bản sao biên lai mua hàng, giải thích ngắn gọn về lỗi hư hỏng và hoàn trả sản phẩm trong bao bì đóng gói ban đầu của sản phẩm. Theo toàn quyền quyết định của EZVIZ, việc sửa chữa và thay thế có thể được thực hiện với một sản phẩm hoặc linh kiện mới hoặc đã được tân trang. Gói bảo hành giới hạn này không bao gồm phí vận chuyển, bảo hiểm hay bất kỳ phụ phí nào khác mà quý vị phải chi trả trong quá trình hoàn trả lại sản phẩm.

Trừ khi bị cấm bởi luật áp dụng, đây là biên pháp khắc phục duy nhất và đáng riêng cho quý vị đối với trường hợp bị phạm gói bảo hành này. Bất kỳ sản phẩm nào đã được sửa chữa hoặc thay thế theo như gói bảo hành giới hạn này sẽ được bảo vệ bởi các điều khoản của gói bảo hành này thêm chín mươi (90) ngày kể từ ngày giao hàng hoặc trong khoảng thời gian còn lại của gói bảo hành ban đầu.

Gói bảo hành này sẽ không áp dụng và trở nên vô hiệu:

- Nếu yêu cầu bảo hành được đưa ra ngoài thời hạn bảo hành hoặc nếu không cung cấp được bằng chứng mua hàng.
- Đối với lỗi hoạt động, khiếm khuyết hay hỏng hóc bất kỳ gây ra bởi hoặc phát sinh mà bằng chứng cho thấy là do va đập, bảo quản không tốt, tự ý can thiệp, sử dụng trái với sách hướng dẫn áp dụng cho sản phẩm, điện áp nguồn không đúng, tai nạn, thất lạc, trộm cắp, hỏa hoạn, lũ lụt hoặc thiên tai, hư hỏng khi chuyển phát hoặc hư hỏng do sửa chữa của người không được ủy quyền thực hiện.
- Đối với bất kỳ bộ phận tiêu hao nào như pin, trong đó lỗi là do sự già hóa thông thường của sản phẩm.
- Hư hỏng ngoại quan, bao gồm nhưng không giới hạn ở các vết trầy xước, vết lõm và nhựa gãy, vỡ trên các công cụ hoặc thiết bị.
- Bất kỳ phần mềm nào, cho dù được đóng gói hoặc bán kèm theo sản phẩm của EZVIZ.
- Đối với các trường hợp hư hỏng khác không phải do các khiếm khuyết về vật liệu hoặc chế tác.
- Về sinh thông kỹ, hao mòn và hư hỏng cơ học và ngoại quan thông thường.

TRUYỀN BỎ MIỄN TRỪ TRÁCH NHIỆM BẢO HÀNH

TRUYỀN CÁC TRƯỜNG HỢP NHƯ ĐƯỢC QUY ĐỊNH Ở TRÊN TRONG GÓI BẢO HÀNH NÀY VÀ TRONG PHẠM VI TỐI ĐA ĐƯỢC PHÁP LUẬT HIỆN HÀNH CHỖ HOẶC, EZVIZ TUỖY BỐ THỎA THÁC MỌI TRÁCH NHIỆM BẢO HÀNH VÀ ĐIỀU KIỆN ĐƯỢC THỂ HIỆN RÕ RÀNG, ĐƯỢC NGUY Ý HOẶC MANG TÍNH PHÁP QUY LIÊN QUAN ĐẾN SẢN PHẨM NÀY, BAO GỒM CÁC TRÁCH NHIỆM BẢO HÀNH ĐƯỢC NGUY Ý VỀ KHẢ NĂNG TIÊU THỤ VÀ TÍNH PHÙ HỢP CHO MỘT MỤC ĐÍCH CỤ THỂ, THỜI HẠN CỦA BẤT KỲ TRÁCH NHIỆM BẢO HÀNH HOẶC ĐIỀU KIỆN ĐƯỢC NGUY Ý NÀO CÓ THỂ ĐƯỢC ÁP DỤNG CHO GÓI BẢO HÀNH NÀY, TÍNH AN TOÀN CỦA SẢN PHẨM HOẶC TÍNH KHẢ DỤNG VÀ ĐỘ TIN CẬY CỦA CÁC THÔNG TIN HOẶC DỮ LIỆU SẢN PHẨM.

SỬ DỤNG YẾU MỘT SỐ TIÊU BANG HOẶC QUY ĐỊNH PHÁP LÝ KHÔNG CHỖ PHÉP GIỚI HẠN VÀ THỜI HẠN CỦA ĐIỀU KHOẢN BẢO HÀNH ÁM CHỈ, DO VẬY NHỮNG GIỚI HẠN TRÊN ĐÂY CÓ THỂ SẼ KHÔNG ÁP DỤNG ĐỐI VỚI QUÝ VỊ.

GIỚI HẠN THIẾT HẠI

TRONG MỌI TRƯỜNG HỢP EZVIZ ĐỀU SẼ KHÔNG CHỊU TRÁCH NHIỆM ĐỐI VỚI BẤT KỲ THIẾT HẠI NÀO MANG TÍNH TẮT NHIÊN, NGẫu NHIÊN, RẦN ĐỔ HOẶC ĐỀ BIẾT, BAO GỒM BẤT KỲ THIẾT HẠI NÀO DO DỮ LIỆU BI MẮT HOẶC LỖI NHÂN BỊ MẮT, PHÁT SINH TỰ HOẶC LIÊN QUAN ĐẾN GÓI BẢO HÀNH HOẶC SẢN PHẨM NÀY VÀ TỔNG TRÁCH NHIỆM CỘNG ĐỒNG CỦA CÔNG TY PHÁT SINH TỰ HOẶC LIÊN QUAN ĐẾN GÓI BẢO HÀNH HOẶC SẢN PHẨM NÀY SẼ KHÔNG VƯỢT QUÁ SỐ TIỀN MÀ NGƯỜI MUA BAN ĐẦU THỰC TRẢ CHO SẢN PHẨM.

LƯU Ý: DO MỘT SỐ TIÊU BANG HOẶC QUY ĐỊNH PHÁP LÝ KHÔNG CHỖ PHÉP VIỆC LOẠI BỎ HOẶC GIỚI HẠN CÁC TỔN THẤT GIÁN TIẾP HOẶC NGẫu NHIÊN, DO VẬY NHỮNG GIỚI HẠN HOẶC LOẠI BỎ TRÊN ĐÂY CÓ THỂ SẼ KHÔNG ÁP DỤNG ĐỐI VỚI QUÝ VỊ.

HẠN MỨC TRÁCH NHIỆM

MỌI THÔNG TIN VÀ DỮ LIỆU SẢN PHẨM ĐỀU ĐƯỢC CUNG CẤP VỚI SỰ THUẬN TIỆN CỦA QUÝ VỊ, THEO HÌNH THỨC "CÓ SAO CUNG CẤP VẬY" VÀ "TUY ĐIỀU KIỆN SẴN CÓ". EZVIZ KHÔNG TUỖY BỐ, BẢO ĐẢM HAY CAM ĐOAN RẰNG CÁC THÔNG TIN VÀ DỮ LIỆU SẢN PHẨM SẼ CHÍNH XÁC HOẶC ĐÁNG TIN CẬY HOẶC RẰNG THÔNG TIN VÀ DỮ LIỆU SẢN PHẨM HOẶC VIỆC SỬ DỤNG SẢN PHẨM SẼ AN TOÀN TÀI NHÀ QUÝ VỊ. QUÝ VỊ SỬ DỤNG MỌI THÔNG TIN, DỮ LIỆU SẢN PHẨM VÀ SẢN PHẨM THEO QUYẾT ĐỊNH CỦA CHÍNH MÌNH VÀ VỚI RỦI RO DO CHÍNH TỰ CHỊU. QUÝ VỊ HOÀN TOÀN CHỊU TRÁCH NHIỆM ĐỐI VỚI (VÀ EZVIZ TUỖY BỐ THỎA THÁC) BẤT KỲ VÀ MỌI TỔN THẤT, TRÁCH NHIỆM HOẶC THIẾT HẠI, BAO GỒM CÁ ĐƯỜNG ĐÁY ĐIỀN, ĐỘ GÁ LẮP, ĐIỆN, NƯỚC Ở SẢN PHẨM, THIẾT BỊ NGOẠI VỊ CỦA SẢN PHẨM, MÁY VỊ TÍNH, THIẾT BỊ DI ĐỘNG VÀ MỌI ĐỒ ĐẶC KHÁC VÀ VẬT NÚOI, PHÁT SINH TỰ VIỆC SỬ DỤNG THÔNG TIN, DỮ LIỆU SẢN PHẨM HOẶC SẢN PHẨM. EZVIZ KHÔNG CỖ Y ĐỊNH CUNG CẤP CÁC THÔNG TIN VÀ DỮ LIỆU SẢN PHẨM THAY THẾ CHO CÁC PHƯƠNG TIỆN THỤ THẬP THÔNG TIN TRỰC TIẾP. VÍ DỤ, MỘT THÔNG BÁO ĐƯỢC CUNG CẤP THÔNG QUẢ SẢN PHẨM SẼ KHÔNG NHẬN MỤC ĐÍCH THAY THẾ CHO CÁC CHỈ BÀO TIẾNG VÀ HÌNH Ở TRONG NHÀ VÀ TRÊN SẢN PHẨM, CỘNG NHƯ KHÔNG ĐÀNH CHỖ DỊCH VỤ GIÁM SÁT CỦA MỘT BÊN THỨ BA.

Vui lòng liên hệ với bên bán hàng của quý vị, Dịch vụ Chăm sóc Khách hàng của chúng tôi nếu quý vị có bất kỳ thắc mắc nào.

GARANSI TERBATAS

Terima kasih telah membeli produk Hangzhou EZVZ Software Co., Ltd. ("EZVZ"). Garansi terbatas ini ("garansi") memberi Anda, pembeli pertama produk EZVZ, hak-hak hukum spesifik. Anda juga dapat memiliki hak hukum lainnya yang berbeda berdasarkan negara bagian, provinsi, atau yurisdiksi. Garansi ini hanya berlaku untuk pembeli pertama produk. "Pembeli pertama" berarti setiap konsumen yang telah membeli produk EZVZ dari penjual resmi. Penafian, pengecualian, dan batasan tanggung jawab berdasarkan garansi ini tidak akan berlaku sejauh dilarang oleh hukum. Distributor, pengecer, agen, atau karyawan tidak diizinkan untuk membuat perubahan, perpanjangan, atau penambahan pada garansi ini.

Produk EZVZ Anda mendapatkan garansi selama periode dua (2) tahun dari tanggal pembelian terhadap kecacatan bahan dan kualitas pengerjaan, atau periode yang lebih panjang jika disyaratkan oleh hukum di negara atau negara bagian tempat produk ini dijual, saat digunakan secara normal sesuai dengan panduan pengguna.

Anda dapat meminta layanan garansi dengan menghubungi Layanan Pelanggan kami.

Untuk setiap produk EZVZ yang rusak dalam masa garansi, EZVZ akan, sesuai pilihannya, (i) memperbaiki atau mengganti produk Anda secara gratis; (ii) menukar produk Anda dengan produk yang berfungsi setara; atau (iii) mengembalikan harga pembelian asli, dengan ketentuan Anda memberikan tanda terima pembelian asli atau salinannya, penjelasan singkat tentang cacat, dan mengembalikan produk dalam kemasan aslinya. Atas pertimbangan EZVZ sendiri, perbaikan atau penggantian dapat dilakukan dengan produk atau komponen yang baru atau rekondisi. Garansi ini tidak mencakup biaya pengiriman, asuransi, atau biaya tak terduga lainnya yang Anda keluarkan dalam pengembalian produk.

Kecuali jika dilarang oleh hukum yang berlaku, ini adalah solusi Anda satu-satunya dan eksklusif untuk pelanggaran garansi ini. Setiap produk yang telah diperbaiki atau diganti dalam garansi ini akan ditanggung oleh ketentuan garansi ini selama sembilan puluh (90) hari sejak tanggal pengiriman atau sisa masa garansi asal manapun yang lebih panjang.

Garansi ini tidak akan berlaku dan batal:

- Jika klaim garansi dilakukan di luar masa garansi atau jika bukti pembelian tidak disediakan;
- Untuk segala malafungsi, kecacatan, atau kegagalan yang nyata-nyata disebabkan oleh atau akibat adanya benturan; salah penanganan; perusakan; penggunaan yang bertentangan dengan petunjuk penggunaan yang berlaku; tegangan saluran listrik yang salah; kecelakaan; kehilangan; pencurian; kebakaran; banjir; atau bencana alam lainnya; kerusakan pengiriman; atau kerusakan yang disebabkan oleh perbaikan yang dilakukan oleh personel yang tidak berwenang;
- Untuk setiap komponen habis pakai, seperti baterai, di mana malafungsi disebabkan oleh penuaan normal produk;
- Kerusakan kosmetik, termasuk tetapi tidak terbatas pada goresan, penyok, dan plastik pecah pada port;
- Perangkat lunak apa pun, meskipun dikemas atau dijual bersama perangkat keras EZVZ;
- Untuk kerusakan selain cacat bahan atau kualitas pengerjaan;
- Pembersihan rutin, kosmetik normal, dan aus karena pemakaian.

PENAFIAN GARANSI

KECUALI SEPERTI DINYATAKAN DI ATAS DALAM GARANSI INI, DAN SEPANJANG DIPERBOLEHKAN OLEH HUKUM YANG BERLAKU, EZVZ MENAFIKAN SEMUA GARANSI TERSURAT, TERSIRAT, DAN HUKUM SERTA KETENTUAN TERKAIT PRODUK, TERMASUK GARANSI TERSIRAT KOMERSIAL DAN KECECOKAN UNTUK KEPERLUAN TERTENTU, DURASI GARANSI ATAU KETENTUAN TERSIRAT HINGGA DURASI GARANSI INI, KEAMANAN PRODUK, ATAU KETERSEDIAAN ATAU PUN KEANDALAN INFORMASI ATAU DATA PRODUK.

CAITAN: BEBERAPA NEGARA BAGIAN ATAU YUSRISDIKSI TIDAK MENGINKANN PEMBatasan BERAPA LAMA GARANSI JAMINAN TERSIRAT BERLANGSUNG, SEHINGGA PEMBatasan DI ATAS MUNGKIN TIDAK BERLAKU UNTUK ANDA.

PEMBatasan KERUSAKAN

DALAM KEADAAN APA PUN, EZVZ TIDAK AKAN BERTANGGUNG JAWAB ATAS KERUSAKAN KONSEKUENSIAL, INSIDENTAL, EKSEMPLAR, ATAU KERUSAKAN KHUSUS, TERMASUK KERUGIAN AKIBATHILANGNYA DATA ATAU HILANGNYA LABA, YANG TIMBUL DARI ATAU YANG BERKAITAN DENGAN GARANSI ATAU PRODUK INI, DAN KEWAJIBAN KUMULATIF EZVZ TOTAL YANG TIMBUL DARI ATAU YANG BERKAITAN DENGAN GARANSI ATAU PRODUK INI TIDAK AKAN MELEBIH JUMLAH AKTUAL YANG DIBAYARKAN UNTUK PRODUK INI OLEH PEMBELI PERTAMA.

CAITAN: BEBERAPA NEGARA BAGIAN ATAU YUSRISDIKSI TIDAK MENGINKANN PENGECEUALIAN ATAU PEMBatasan KERUGIAN INSIDENTAL ATAU KONSEKUENSIAL, SEHINGGA PEMBatasan ATAU PENGECEUALIAN DI ATAS MUNGKIN TIDAK BERLAKU UNTUK ANDA.

PEMBatasan KEWAJIBAN

SEMUA INFORMASI DAN DATA PRODUK DISEDIAKAN UNTUK KENYAMANAN ANDA, "SEBAGAIMANA ADANYA", DAN "SEBAGAIMANA TERSEDIA". EZVZ TIDAK MENYATAKAN, MENJAMIN, ATAU MEMBERI GARANSI BAHWA INFORMASI DAN DATA PRODUK AKAN TERSEDIA, AKURAT, ATAU DAPAT DIANDALKAN ATAU BAHWA INFORMASI DAN DATA PRODUK ATAU PENGGUNAAN PRODUK INI AKAN MEMBERIKAN KESELAMATAN DI RUMAH ANDA. ANDA MENGGUNAKAN SEMUA INFORMASI PRODUK DAN DATA, SERTA PRODUK ITU SENDIRI ATAS PERTIMBANGAN DAN RISIKO ANDA SENDIRI. ANDA SECARA PRIBADI BERTANGGUNG JAWAB ATAS (DAN EZVZ MENAFIKAN) SEGALA DAN SEMUA KERUGIAN, KEWAJIBAN, ATAU KERUSAKAN, TERMASUK TERHADAP PENGABELAN, PERABOT, LISTRIK RUMAH, PRODUK, PRODUK PERIFERAL, KOMPUTER, PERANGKAT SELULER, DAN SEMUA ITEM DAN BINATANG PELIHARAAN LAIN, YANG DIKABARTAKAN DARI PENGGUNAAN INFORMASI DAN DATA PRODUK. SERTA PRODUK, INFORMASI DAN DATA PRODUK YANG DISEDIAKAN OLEH EZVZ TIDAK DITUJUKAN SEBAGAI PENGGANTI CARA LANGSUNG MENDAPKANN INFORMASI. MISALNYA, PEMBERITAHUAN YANG DIBERIKAN MELALUI PRODUK INI TIDAK DITUJUKAN SEBAGAI PENGGANTI UNTUK INDIKASI YANG DAPAT DIDENGAR DAN DILIHAT DI RUMAH DAN PADA PRODUK, ATAU UNTUK LAYANAN PEMANTAUAN PIHAK KETIGA.

Anda dipersilakan menghubungi penjual atau Layanan Pelanggan kami jika memiliki pertanyaan apa pun.

ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ

Благодарим Вас за покупку продукции EZVIZ (Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd.). Эта ограниченная гарантия («гарантия») дает Вам как покупателю продукта EZVIZ определенные юридические права. Вы также можете иметь другие юридические права, которые определяются законами государства, провинции или юрисдикцией. Данная гарантия распространяется только на первоначального покупателя продукта. Термин «первоначальный покупатель» означает любого потребителя, купившего продукт EZVIZ у авторизованного продавца. Отказ от ответственности, исключения и ограничения ответственности в соответствии с данной гарантией не действительны в случае, если они противоречат действующему законодательству. Ни дистрибьютор, ни дилер, ни агент, ни сотрудник не имеют права внести какие-либо изменения или дополнения к данной гарантии.

На Ваш продукт EZVIZ дается гарантия на дефекты материалов и изготовления сроком на 1 (один) год с момента покупки или на более длительный период, согласно законодательству государства, где продается этот продукт, при условии правильного использования в соответствии с руководством пользователя.

Вы можете запросить гарантийное обслуживание, обратившись в нашу службу поддержки.

В случае неисправности продуктов EZVIZ, на которые распространяется гарантия, компания EZVIZ произведет по своему выбору (i) бесплатный ремонт или замену продукта; (ii) обмен продукта на функционально эквивалентный; (iii) возмезд первоначальной стоимости при условии, что Вы предоставите оригинал или копию чека, краткое описание неисправности, а также вернете продукт в его оригинальной упаковке. На усмотрение компании EZVIZ может производиться ремонт или замена на новый или отремонтированный в заводских условиях продукт или его компонент. Данная гарантия не распространяется на почтовые расходы, страховку и любые другие непредвиденные расходы, понесенные Вами в связи с возвратом продукта.

За исключением случаев, запрещенных действующим законодательством, этот документ является Вашим единственным и исключительным средством судебной защиты в случае нарушения Ваших прав, закрепленных в данной гарантии. К любому продукту, который был отремонтирован или заменен по данной гарантии, применимы гарантийные условия в течение 90 (девяноста) дней с момента поставки или оставшегося первоначального гарантийного срока.

Данная гарантия не применяется и является недействительной:

- В случае подачи заявки на гарантийный ремонт по истечении гарантийного срока или отсутствия доказательства факта покупки.
- В случае неисправностей, дефектов или поломок, вызванных или вытекающих из подтвержденного воздействия, неправильного использования, постороннего вмешательства, нарушения инструкций по эксплуатации, при неправильном напряжении сети, аварии, утере, краде, пожаре, наводнении или иных стихийных бедствиях, повреждении во время транспортировки или ущерба, нанесенного в результате ремонта, выполненного неуполномоченными лицами.
- В отношении любых расходных частей, таких как батареи, когда неисправность происходит из-за естественного старения продукта.
- При косметических повреждениях, в том числе при царапинах, вмятинах и сломанном пластине на портах.
- В отношении любого программного обеспечения, даже если оно было куплено или продано вместе с оборудованием EZVIZ.
- В отношении любых других повреждений, не связанных с дефектами материала или изготовления.
- В отношении плановой чистки, нормальной косметического и механического износа.

ОТКАЗ ОТ ГАРАНТИИ

ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ СЛУЧАЕВ, УКАЗАННЫХ ВЫШЕ В ДАННОЙ ГАРАНТИИ, И В МАКСИМАЛЬНОЙ СТЕПЕНИ, ДОПУСКАЕМОЙ ПРИМЕНИМЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, КОМПАНИЯ EZVIZ ОТКАЗЫВАЕТСЯ ОТ ВСЕХ ЯВНЫХ, ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ И НОРМАТИВНЫХ ГАРАНТИЙ И УСЛОВИЙ В ОТНОШЕНИИ ПРОДУКТА, ВКЛЮЧАЯ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ ТОВАРНОГО КАЧЕСТВА ПРОДУКТА И ЕГО ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ОПРЕДЕЛЕННОЙ ЦЕЛИ, ДЛИТЕЛЬНОСТИ ЛЮБЫХ ПРИМЕНИМЫХ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ ИЛИ УСЛОВИЯ СРОКА ДЕЙСТВИЯ ДАННОЙ ГАРАНТИИ, БЕЗОПАСНОСТЬ ПРОДУКТА, НАЛИЧИЕ И ДОСТОВЕРНОСТЬ ИНФОРМАЦИИ О ПРОДУКТЕ.

ПРИМЕЧАНИЕ: НЕКОТОРЫЕ ГОСУДАРСТВА ИЛИ ЮРИСДИКЦИИ НЕ ДОПУСКАЮТ ОГРАНИЧЕНИЯ СРОКА ДЕЙСТВИЯ ПОДРАЗУМЕВАЕМОЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ, ПОЭТОМУ ВЫШЕУКАЗАННОЕ ОГРАНИЧЕНИЕ МОЖЕТ НЕ РАСПРОСТРАНЯТЬСЯ НА ВАС.

ОГРАНИЧЕНИЕ УЩЕРБА

НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ КОМПАНИЯ EZVIZ НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ЛЮБЫЕ КОСВЕННЫЕ, СЛУЧАЙНЫЕ, ШТРАФНЫЕ ИЛИ СПЕЦИАЛЬНЫЕ УБЫТКИ, ВКЛЮЧАЯ УЩЕРБ В СВЯЗИ С ПОТЕРЕЙ ДАННЫХ ИЛИ ПОТЕРЕЙ ПРИБЫЛИ, ВОЗНИКАЮЩЕЙ ИЗ ИЛИ В СВЯЗИ С ДАННОЙ ГАРАНТИЕЙ ИЛИ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРОДУКТА. СОВООПНАЯ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ КОМПАНИИ EZVIZ, ВЫТЕКАЮЩАЯ ИЗ ИЛИ В СВЯЗИ С УСЛОВИЯМИ ДАННОЙ ГАРАНТИИ ИЛИ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРОДУКТА, НЕ ПРЕВЫСИТ СУММУ, ФАКТИЧЕСКИ УПЛАЧЕННУЮ ЗА ПРОДУКТ ПЕРВОНАЧАЛЬНЫМ ПОКУПАТЕЛЕМ.

ПРИМЕЧАНИЕ: НЕКОТОРЫЕ ГОСУДАРСТВА ИЛИ ЮРИСДИКЦИИ НЕ ДОПУСКАЮТ ИСКЛЮЧЕНИЯ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИЯ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА СЛУЧАЙНЫЙ ИЛИ КОСВЕННЫЙ УЩЕРБ, ПОЭТОМУ ВЫШЕУКАЗАННОЕ ОГРАНИЧЕНИЕ МОЖЕТ НЕ РАСПРОСТРАНЯТЬСЯ НА ВАС.

ПРЕДЕЛЫ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

ВСЕ СВЕДЕНИЯ И ИНФОРМАЦИЯ О ПРОДУКТЕ ПРОВОДЯТСЯ ДЛЯ ВАШЕГО УДОБСТВА В ФОРМАТЕ «КАК ЕСТЬ» И «КАК ДОСТУПНО». КОМПАНИЯ EZVIZ НЕ ЗАЯВЛЯЕТ И НЕ ГАРАНТИРУЕТ, ЧТО СВЕДЕНИЯ И ИНФОРМАЦИЯ О ПРОДУКТЕ БУДУТ ДОСТУПНЫ, ТОЧНЫ И НАДЕЖНЫ ИЛИ ЧТО СВЕДЕНИЯ И ИНФОРМАЦИЯ О ПРОДУКТЕ ИЛИ ЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИИ ОБЕСПЕЧИТ БЕЗОПАСНОСТЬ В ВАШЕМ ДОМЕ. ВЫ ИСПОЛЬЗУЕТЕ ВСЕ СВЕДЕНИЯ И ИНФОРМАЦИЮ О ПРОДУКТЕ, А ТАКЖЕ САМ ПРОДУКТ ПО СВОБОВОДНОМУ УМОТРОЕНИЮ И НА СВОЙ РИСК. ВЫ НЕСЕТЕ ПОЛНУЮ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ (КОМПАНИЯ EZVIZ НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ) ЗА ВСЕ ВОЗМОЖНЫЕ УБЫТКИ, ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ИЛИ УЩЕРБ, ПРИЧИНЕННЫЕ В ТОМ ЧИСЛЕ ПРОВОДКЕ, ОСВЕТИТЕЛЬНОМУ ОБОРУДОВАНИЮ, ЭЛЕКТРОСИСТЕМЕ, ДОМУ, ПРОДУКТУ, ПЕРИФЕРИЙНЫМ УСТРОЙСТВАМ ПРОДУКТА, КОМПЬЮТЕРУ, МОБИЛЬНЫМ УСТРОЙСТВАМ И ВСЕМ ДРУГИМ ПРЕДМЕТАМ, ДОМАШНИМ ЖИВОТНЫМ, КОТОРЫЕ БЫЛИ ПОЛУЧЕНЫ В РЕЗУЛЬТАТЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ СВЕДЕНИЙ И ИНФОРМАЦИИ О ПРОДУКТЕ, А ТАКЖЕ САМОГО ПРОДУКТА. СВЕДЕНИЯ И ИНФОРМАЦИЯ О ПРОДУКТЕ, ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫЕ КОМПАНИЕЙ, НЕ МОГУТ СЛУЖИТЬ ЗАМЕНОЙ ПРЯМЫМ СПОСОБОМ ПОЛУЧЕНИЯ ИНФОРМАЦИИ. К ПРИМЕРУ, НИ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ, НИ ДЛЯ СТОРОННЕЙ СЛУЖБЫ НАБЛЮДАЕНИЕ УВЕДОМЛЕНИЕ, ОТПРАВЛЯЕМОЕ ПОСРЕДСТВОМ ПРОДУКТА, НЕ МОЖЕТ СЛУЖИТЬ ЗАМЕНОЙ ЗВУКОВОЙ И ВИЗУАЛЬНЫМ СИГНАЛАМ, ИСХОДЯЩИМ ОТ ДОМА САМОГО ПРОДУКТА. При возникновении любых вопросов обращайтесь к продавцу или в нашу службу поддержки.



UD12444B-A